STRASBURGER ANZEIGER

Unabhängiges amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Strasburg (Uckermark)

25. Jahrgang | Strasburg (Um.), den 13. Oktober 2016 | ISSN 0941-1674 | Nummer 10/2016

Impressionen zum Stadtfest

finden Sie auf den Seiten 8 & 9!

Foto: H. Wolff

König Klaus I. und Königin Karina I.

sowie die Kameraden des Strasburger Schützenvereins 1419 e. V. laden ein zum

22. Königsball am 29.10.2016

Auf dem Strasburger Markt findet um 18.00 Uhr ein Ehrenappell des Schützenvereins statt. Im Anschluss laden wir Jung und Alt zum Fackelumzug zum Kulturhaus ein.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 13!

Aufruf zum Arbeitseinsatz in Strasburg (Um.)!

Die Stadt Strasburg (Um.) ruft alle Bürgerinnen und Bürger auf, sich am

22.Oktober 2016
von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

an einem Arbeitseinsatz zu beteiligen.

Wir möchten alle Freiwilligen bitten, sich um 9.00 Uhr am Strasburger Rathaus einzufinden. Benötigte Arbeitsgeräte sind mitzubringen.

Auch Vorschläge und Ideen, welche Orte gereinigt werden sollen, können Sie gerne vorher einreichen (Telefon 039753/27237, Büro der Bürgermeisterin) oder aber an dem Tag äußern.

Danach treffen wir uns in bewährter Weise am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Strasburg, Karl-Liebknecht-Straße 1, zum Mittagessen.

Ihre
Bürgermeisterin Karina Dörk

Inhaltsüberblick

Jubilare, Geburten	3
Bekanntmachung – Jahresabschluss zum 31.12.2012 der Stadt Strasburg (Um.)	4
Bekanntmachung – Jahresabschluss zum 31.12.2012 über das städtebauliche Sondervermögen „Altstadt“ der Stadt Strasburg (um.)	4
Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin	4
Zusammenstellung der Ergebnisse der Wahl zum Landtag von Mecklenburg-Vorpommern am 04.09.2016	5
Kirchliche Informationen	6
Bericht der Bürgermeisterin	7
Super Stimmung auf dem Strasburger Stadtfest	8
Einschulung in der Grundschule Strasburg	10
Indianerfest in der DRK-Kita „Siedlungsspatzen“	11
Wirtschaftsministerium fördert umfangreiche Maßnahmen zur Berufsorientierung an der Regionalen Schule	12
Das neue Schullandheim „Haus Wildtierland“	12
Veranstaltungen, Termine und Informationen der Vereine	13
Uckermärkischer Heimatkreis; BRH; Seniorenbeirat	14
Freiwillige Feuerwehr Strasburg/Neuensund	15
Der Tag des offenen Denkmals	16
Ausstellung „Farbenspiel“	16
Aus unseren Unternehmen	17
Veranstaltungskalender Oktober/November	18

Postwurfsendung sämtliche Haushalte

Eiskalt vorsorgen mit dem Opel Winter-Check!

Mit einem guten Gefühl in die kalte Jahreszeit starten: Wir prüfen schnell und fachgerecht das komplette Kühlsystem Ihres Fahrzeugs. Anschließend erhalten Sie ein Garantie-Zertifikat für die im Rahmen des Checks überprüften Komponenten.

- Smart-Repair - kostengünstige Beseitigung kleiner Lackschäden
- Scheinwerferaufbereitung - matte, vergilbte Scheinwerfer strahlen wie neu
- Günstige Reifenangebote bzw. Reifenreparaturen
- Steinschlagreparatur

UNSER ANGEBOT

Winter-Check mit Garantie-Zertifikat[1]

nur **19,90 €**

myOpel.de

Opel Service

[1] Opel Winter-Check mit Garantie- Zertifikat für das Kühlsystem – optional mit Garantie-Zertifikat für die Starterbatterie – gemäß Zertifikatsbedingungen unter opel.de. Gültigkeit bis zu sechs Monate, maximal bis 31.03.2017. Das Angebot ist erhältlich bis 28.02.2017.

Autohaus Huth

Autohaus Huth
Inh. Matthias Huth
Ernst-Thälmann-Str. 1
17335 Strasburg
Tel.: 039753/28819
service1@opel-huth.de
www.opel-huth.de

ABS FAHRSERVICE
Kerstin Schmidt

FAHRSERVICE KRANKENFAHRTEN

Liegendtransporte
Trage- und Rollstuhl-Patiententransporte

Ortsteil Wismar 32 b • 17337 Uckerland
Tel.: (039753) 22748 • mobil: 0174-1692314 • Fax: (039753) 25801

besser wohnen

Wann, wenn nicht jetzt!

einfach mitmachen — cool wohlfühlen — SWG — kümmern Zukunft zusammen

Wohnungen ständig im Angebot: **www.swg-eg.de**

- **1 RW:** 31 m², 2. OG, 1. Siedlungsweg, VEA-87 kwh/m²/a, KM: 160,00 €, Gartennutzung möglich
- **2 RW:** 46 m², EG, 1. Siedlungsweg, Dusche, VEA-87 kwh/m²/a, KM: 233,00 €, Gartennutzung möglich
- **3 RW:** 59 m², EG, 1. Siedlungsweg, VEA-87 kwh/m²/a, KM: 295,00 €, Gartennutzung möglich
- **3 RW:** H.-Heine-Str., 4. OG, 59 m², Balkon, VEA-91 kwh/m²/a, KM: 295,00 €
- **3 RW:** 68 m², 3. OG, Balkon, Mauerstr. 15, VEA-106 kwh/m²/a, KM: 305,00 €
- **3 RW:** 60 m², 4. OG, Dusche u. Wanne, Fußbodenheizung, Schulstr. 17, VEA-106 kwh/m²/a, KM: 290,00 €
- **3 RW:** 59 m², 2. OG, VEA: 102 kWh/m²/a, KM: 260,00 €, incl. Stallbenutzung, Werbelow (Uckerland)

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin!

Strasburger Wohnungsgenossenschaft e. G.
Wallstraße 7 • 17335 Strasburg
Tel. (039753) 21 309 • Fax (039753) 24 846
E-Mail: info@swg-eg.de

Reparatur von Haushalts- und Gewerbegeräten

Service-Center Gottschalk

Neubrandenburger Str. 1b • 17291 Prenzlau • 03984/87413343

Ihr Taxi

Heinz Schulz

Seit 1990

- Krankentransport
- Dialysefahrten
- Schülerbeförderung
- Flughafenzubringer
- Ausflugsfahrten
- Busfahrten 8–32 Personen

Telefon: (039753) 22 222

17335 Strasburg • Falkenberger Straße 3
Telefon Büro: 9.00–15.00 Uhr: (039753) 21 047
Fax: (039753) 22 388

Die Stadtverwaltung Strasburg gratuliert ...

... und wünscht viel Gesundheit und alles Gute!

Geburtstage November

95 Jahre
Günter Löhle

93 Jahre
Meta Kindt

92 Jahre
Martin Wilke
Irene Treisch

90 Jahre
Margarete Schultz

85 Jahre
Günther Feller
Gerda Behnke

80 Jahre
Ellen Dornbrach
Christa Schmidt
Traute Schultze
Herbert Lehmann
Wolfgang Ortmann

75 Jahre
Renate Brunner
Irmgard Funk
Rosemarie Milster

70 Jahre
Eberhard Dietz
Betty Züge
Reinhard Merten

Geburten

Die kleine Tamara Joleen Stübe erblickte am 6. September 2016 das Licht der Welt.

Ehejubilar im November

50. Hochzeitstag
Gisela und Heinz Kindt

Die Evangelische Kindertagesstätte „Friedrich Fröbel" in Torgelow sucht zum nächstmöglichen Termin Verstärkung für das Team

Was erwarten wir von Ihnen?

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in
- flexibel und kreativ mit den Anforderungen des Kita-Alltages umzugehen wissen
- einfühlsam und geduldig auf Kinder und ihre individuellen Bedürfnisse eingehen
- Freude an familienergänzender Erziehung und Begleitung der Kinder haben

Wir bieten:

- eine attraktive Vergütung
- Jahressonderzahlungen
- AZ zwischen 30 und 35 h wöchentlich

Für Fragen und nähere Informationen steht Ihnen Frau Manthey unter der Telefonnummer 03976/202574 gern zur Verfügung.

Evangelische Kindertagesstätte „Friedrich Fröbel"
Am Hüttenwerkplatz 10 a, 17358 Torgelow

Stadtverwaltung Strasburg (Um.)

Schulstraße 1 • 17335 Strasburg • Tel. 039753/272-0

Bürgermeisterin	Karina Dörk, Tel. 039753/272-37
1. Stadträtin/ Bau- und Ordnungsamtsleiterin	Anke Heinrichs, Tel. 039753/272-40
2. Stadträtin und Hauptamtsleiterin	Andrea Schilling, Tel. 039753/272-24
Kämmereiamtsleiterin	Kerstin Koch, Tel. 039753/272-34
Friedhofsverwaltung Strasburg (Um.)	Susann Scheibel, Tel. 039753/272-26
Gleichstellungsbeauftragte	Andrea Müller, Tel. 039753/27237, mobil: 0151/28800143

Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Montag
geschlossen

Dienstag
08.00–12.00 Uhr
13.30–17.30 Uhr

Mittwoch
geschlossen

Donnerstag
08.00–12.00 Uhr
13.30–16.00 Uhr

Freitag
8.00–12.00 Uhr

Termine der Bürgermeisterin Karina Dörk

Die Bürgersprechstunde der Bürgermeisterin findet immer dienstags im Rathaus, Zimmer 2.01, von 15.00 bis 17.00 Uhr statt. Eine Terminabsprache zu einer anderen Zeit ist unter der Telefonnummer 039753/27237 möglich.

Bürgersprechstunden der Stadtpräsidentin

Jeden dritten Donnerstag im Monat besteht die Möglichkeit, die Stadtpräsidentin, Frau Andrea Reinckene Nyegran, in der Zeit von 15.00 bis 16.30 Uhr im Zimmer 2.10 zu sprechen. In dieser Zeit ist sie auch telefonisch unter der Nummer 039753/27232 zu erreichen. E-Mail: stadtpraesidentin@strasburg.de

Die nächsten Termine sind der **20.10.2016** und der **17.11.2016**.

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachungen – Anfang –

Bekanntmachung – Jahresabschluss zum 31.12.2012 der Stadt Strasburg (Um.)

Gem. § 60 Abs. 6 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KV MV) wird hiermit der Jahresabschluss der Stadt Strasburg (Um.) öffentlich bekannt gemacht.
Die Stadtvertretung hat auf ihrer Sitzung am 15.09.2016 den Jahresabschluss zum 31.12.2012 beschlossen und dem Bürgermeister vorbehaltlos Entlastung erteilt.
Der Jahresabschluss mit dem Rechenschaftsbericht und allen Anlagen sowie der abschließende Prüfungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses liegen in der Zeit vom 24.10.2016 – 02.11.2016 im Rathaus, Schulstr. 1, 17335 Strasburg (Um.) Zimmer Nr. 3.01, während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Hinweis gem. § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern (KV MV)
Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der KV MV enthalten oder aufgrund der KV MV erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, wenn bei der Bekanntmachung auf die Regelungen dieses Absatzes hingewiesen worden ist. Diese Folge tritt nicht ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Stadt Strasburg (Um.) geltend gemacht wird. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Strasburg, den 20.09.2016

Karina Dörk
Bürgermeisterin

Bekanntmachung – Jahresabschluss zum 31.12.2012 über das städtebauliche Sondervermögen „Altstadt“ der Stadt Strasburg (Um.)

Gem. § 60 Abs. 6 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KV MV) wird hiermit der Jahresabschluss über das städtebauliche Sondervermögen „Altstadt“ öffentlich bekannt gemacht.
Die Stadtvertretung hat auf ihrer Sitzung am 15.09.2016 den Jahresabschluss zum 31.12.2012 über das städtebauliche Sondervermögen „Altstadt“ beschlossen und dem Bürgermeister vorbehaltlos Entlastung erteilt.
Der Jahresabschluss mit dem Rechenschaftsbericht und allen Anlagen sowie der abschließende Prüfungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses liegen in der Zeit vom 24.10.2016 bis 02.11.2016 im Rathaus, Schulstr. 1, 17335 Strasburg (Um.) Zimmer Nr. 3.01, während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Hinweis gem. § 5 Abs.5 der Kommunalverfassung Mecklenburg- Vorpommern (KV MV)
Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der KV MV enthalten oder aufgrund der KV MV erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, wenn bei der Bekanntmachung auf die Regelungen dieses Absatzes hingewiesen worden ist. Diese Folge tritt nicht ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Stadt Strasburg (Um.) geltend gemacht wird. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Strasburg, den 20.09.2016

Karina Dörk
Bürgermeisterin

Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin

Vermessungsobjekt:	Gemeinde:	Strasburg
	Gemarkung:	Strasburg
	Flur:	2
	Flurstück:	34
	Lagebezeichnung:	Glödenhof

Für das oben angegebene Vermessungsobjekt wird ein Grenzfeststellungsverfahren nach dem Gesetz über das amtliche Geoinformations- und Vermessungswesen (Geoinformations- und Vermessungsgesetz – GeoVermG M-V) vom 16. Dezember 2010 (GVOBL. M-V S. 713) durchgeführt.
Gemäß § 31 Absatz 3 GeoVermG M-V wird den Beteiligten, denen die Grenzfeststellung nicht im Grenztermin oder schriftlich bekanntgegeben wurde, die Grenzfeststellung durch Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin bekanntgegeben.
Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle (Stelle nach § 5 Absatz 2 GeoVermG M-V) **Vermessungsbüro A. Buse, Baustraße 5 in 17335 Strasburg** während der Geschäftszeiten: 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung in der Zeit vom 28.10. bis 29.11.2016.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die Grenzfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegung schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der oben genannten Vermessungsstelle erhoben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass:

1. bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs die Widerspruchsfrist nur dann gewahrt ist, wenn der Widerspruch innerhalb der Widerspruchsfrist bei der oben genannten Stelle nach § 5 Absatz 2 GeoVermG M-V eingegangen ist,
2. die Entscheidung über den Widerspruch kostenpflichtig ist, wenn sich die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung als richtig bestätigt.

Dipl.-Ing. (FH) Anette Buse
Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin

Amtliche Bekanntmachungen – Ende –

Weitere Bekanntmachungen

Zusammenstellung der Ergebnisse der Wahl zum Landtag von Mecklenburg-Vorpommern am 04.09.2016 in Strasburg (Um.)

Gesamtergebnis

Kennbuch-staben		Anzahl
A 1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk „Wahlschein“/“W“	**3.580**
A 2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk „Wahlschein“/“W“	**569**
A 3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nr. 1 LKWG M-V (selbstständige Wahlscheine)	**0**
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1+A2+A3)	**4149**
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	**2.212** (= 53,3 %)
B 1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	**541** (= 24,46 %)
C	Ungültige Erststimmen	**120**
D	Gültige Erststimmen	**2.092**
E	Ungültige Zweitstimmen	**95**
F	Gültige Zweitstimmen	**2.117**

Wahl im Wahlkreis

	Name der Bewerberin oder des Bewerbers (Familienname, Vorname)	Kurzbezeichnung der Parteioder Bez. „Einzelbewerbung“	Zahl der gültigen Erststimmen
D 1	**Müller, Heinz**	**SPD**	**553** = 26,43 %
D 2	**Schlupp, Beate**	**CDU**	**484** = 23,13 %
D 3	**Rimkus, Irina**	**DIE LINKE**	**407** = 19,45 %
D 4	**Merian, Susanne**	**GRÜNE**	**69** = 3,29 %
D 13	**Strohschein, Jürgen**	**AFD**	**579** = 27,67 %
		Zusammen D	**2.092**
Gewählt ist: Strohschein, Jürgen; AFD			

Wahl nach Landeslisten

	Name der Partei mit Kurzbezeichnung	Zahl der gültigen Zweitstimmen	
F 1	**SPD**	**580**	= 27,39 %
F 2	**CDU**	**364**	= 17,19 %
F 3	**DIE LINKE**	**334**	= 15,77 %
F 4	**GRÜNE**	**39**	= 1,84 %
F 5	**NPD**	**108**	= 5,10 %
F 6	**FDP**	**36**	= 1,70 %
F 7	**PIRATEN**	**6**	= 0,28 %
F 8	**FAMILIE**	**17**	= 0,80 %
F 9	**FREIE WÄHLER**	**4**	= 0,18 %
F 10	**Die PARTEI**	**2**	= 0,09 %
F 11	**Die Achtsamen**	**0**	= 0 %
F 12	**ALFA**	**8**	= 0,37 %
F 13	**AFD**	**567**	= 26,78 %
F 14	**Bündnis C**	**0**	= 0 %
F 15	**DKP**	**7**	= 0,33 %
F 16	**FREIER HORIZONT**	**29**	= 1,36 %
F 17	**Tierschutzpartei**	**16**	= 0,75 %
	Zusammen F	**2.117**	

Bekanntmachung

Die Stadtvertretung Strasburg (Um.) hat auf der Stadtvertretersitzung am 15.09.2016 beschlossen, die kommende Stadtvertretersitzung am

8. Dezember 2016 um 17.00 Uhr

im Schullandheim Gehren, Gehren 3, 17335 Strasburg (Um.) durchzuführen.

gez.
Andrea Reinckene-Nyegran

Blutspendetermin

Deutsches Rotes Kreuz

02.11.2016 – 16.00 bis 19.00 Uhr
Feuerwehr, K.-Liebknecht-Str. 1

Ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlichen Wahlhelfer!

Die Wahl zum Landtag von Mecklenburg-Vorpommern am 4. September 2016 ist in allen Wahllokalen der Stadt reibungslos und ordnungsgemäß durchgeführt worden. Im Namen der Stadt Strasburg (Um.) bedanke ich mich ganz herzlich bei den nachfolgend genannten ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und -helfern für ihre engagierte und zuverlässige Arbeit:

Wahlvorstand I
Marita Neumann
Christiane Wendt
Gerda Hildebrandt
Rosemarie Weiß
Arno Gosse
Corina Wenzel
Gesine Lange
Doris Nentwich

Wahlvorstand II
Anke Heinrichs
Ramona Dugall
Laura Lange
Ute Mülling
Gerlinde Giebner
Annette Utech
Marlies Niemann

Wahlvorstand III
Marita Pätzold
Steffen Seefeldt
Stefanie Purrmann
Toni Nagel
Ursula Deutschländer
Horst-Günter Kuhnt

Wahlvorstand IV
Dirk Röhl
Gabi Eixner
Andrè Beguin
Marvin Schöwe
Ronny Dupke
Ingrid Zühlsdorf
Kerstin Finsterbusch
Cindy Bayer

Wahlvorstand V
Karina Peters
Andrea Müller
Susann Scheibel
Renate Wiederrich
Viola Bunke
Karola Voith
Bärbel Lunow
Elke Arthaber

Briefwahlvorstand
Kerstin Koch
Ursula Bayer
Diana Becker
Dietlind Wald
Karin Pischzik
Gudrun Otto
Karla Müller
Norbert Bahlke

Andrea Schilling
Gemeindewahlbehörde

Kirchliche Informationen

Evangelisches Pfarramt Strasburg

Ansprechpartner und Adressen

Ev. Pfarramt: Pfarrer Manfred Hojczyk,
17335 Strasburg, Pfarrstraße 22, Tel.: 039753/20258,
E-Mail: strasburg-buero@pek.de o. strasburg@pek.de

Gemeindebüro Strasburg:
Pfarrstraße 22, Fr. Niemann, Tel.: 039753/21501, Fax: 20788

Ev. Altenhilfezentrum „Matthias Claudius“:
Walkmühler Weg 43, Frau Hojczyk, Tel.: 520

Ev. Beratungsdienste NordOst gGmbH:
Psychologische Beratung, Erziehungsberatung, Supervision,
Schulstr. 27, Frau Ulrike May/Frau Gudrun Riedel, Tel.: 24402

Diakonie Pflegedienst gGmbH:
Sozialstation Wallstr. 3a, Frau Gehrke, Tel.: 039753/21937

Ev. Kindertagesstätte „Mutter Eva“:
Pfarrstraße 21, Frau Jeanett Deuter, Tel.: 039753/20223

Kinderarbeit/Christenlehre:
Frau Gerlint Dworek, Tel.: 039745/20082

Wohnbereich für Menschen mit geistiger Behinderung:
„Haus am Wasserturm“, Fr. Zimmermann, Lindenstr. 3, Tel. 24800

Altenbetreuung Blumenhagen:
Frau Zärtling, Tel.: 0174/8098485

Veranstaltungen 2016

16.10.	09.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrhaus
	14.00 Uhr	Gottesdienst Konfirmationsjubiläum, Gr. Luckow
23.10.	09.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrhaus
26.10.	14.00 Uhr	Gemeindenachmittag in Blumenhagen
28.10.	09.30 Uhr	Gottesdienst im Altenhilfezentrum
30.10.	09.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrhaus
06.11.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrhaus
06.11.	14.00 Uhr	Gottesdienst in Spiegelberg
08.11.	14.00 Uhr	Seniorennachmittag, Pfarrhaus
11.11.	10.00 Uhr	Ewigkeits-Gottesdienst im Altenhilfezentrum
11.11.	17.00 Uhr	Martinsfest, Kirche
13.11.	09.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrhaus
	14.00 Uhr	KGR.wahl, Gemeindehaus BLG
16.11.	19.00 Uhr	Gottesdienst zum Buß- und Bettag, Pfarrhaus
20.11.	09.30 Uhr	Ewigkeits-Gottesdienst, Kirche
	11.00 Uhr	Ewigkeits-Gottesdienst, Kirche Wismar
	14.00 Uhr	Ewigkeits-Gottesdienst, Blumenhagen

Katholische Kirchengemeinde St. Otto

Die Sonntags-Gottesdienste im Oktober und November finden am 16.10., 23.10., 30.10., 06.11., 13.11., 20.11. und 27.11. jeweils um 09.00 Uhr in der Kirche Strasburg statt.

Die Wochentags-Gottesdienste finden in Strasburg immer am Dienstag um 9.00 Uhr statt. In der Zeit vom 18.10. bis 25.10. finden keine Wochentags-Gottesdienste statt!

Am 01.11. findet nach dem Gottesdienst um 9.00 Uhr die Gräbersegnung statt. Fürbitten für die Verstorbenen bitte in der Sakristei abgeben!

Der Rentner- und Seniorentreff:
Am 11.10. und am 15.11. um 09.00 Uhr Heilige Messe, anschl. Frückstück in Strasburg.

Katholische Kirchengemeinde St. Otto
Pasewalk • Viereck • Strasburg, Pfarrer Grzegorz Mazur
Mühlenstraße 17, 17309 Pasewalk, Tel.: 03973/228839
Bürozeiten: Di. 13.00–17.00 Uhr, Mi./Do. 09.00–12.00 Uhr

Wahlen zum Kirchengemeinderat

Die Wahlen zum Kirchengemeinderat finden in Blumenhagen am Sonntag 13.11.2016, im Anschluß an den Gottesdienst um 14.00 Uhr und in Strasburg am 27.11.2016, von 10.30 bis 15.00 Uhr statt. Briefwahlunterlagen gibt es ab 24.10.2016 im Gemeindebüro.

Konfirmationsjubiläum am 2. Oktober 2016

Foto: Christin Frenzel

Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den vielen Beweisen des Mitgefühls ausgedrückt durch liebevoll geschriebene Worte, Blumen, stillen Händedruck und Geldzuwendungen, sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Tochter

Marion Haselow

möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn unseren tief empfundenen Dank aussprechen. Unser Dank gilt dem Bestattungshaus Podgorny, dem Trauerredner Herrn Ahlgrimm und dem Restaurant Rosengarten.

In stiller Trauer
Gisela und Wilhelm Haselow

Strasburg, im September 2016

Bericht der Bürgermeisterin

Liebe Strasburgerinnen, liebe Strasburger, werte Leser,

ich möchte Ihnen heute wieder einige Informationen über die Entwicklung in der Stadt geben.
Die Geschäftsführenden der Natur Erleben gGmbH und der Deutschen Wildtierstiftung, Frau Rethwisch und Herr Dr. Bienasch, konnten am 13.09.2016 die ersten Schülerklassen im „Haus Wildtierland“ begrüßen.
Ich freue mich sehr und bin dankbar dafür, dass damit die Tradition des Schullandheimes Gehren weitergeführt und neu ausgerichtet wird. Das moderne, auf die Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler ausgerichtete Haus hat es sich mit seinen bisher acht Angestellten zur Aufgabe gemacht, Jugendlichen Umweltbildung nahe zu bringen.
Ich möchte Sie weiterhin darüber informieren, dass am 13.07.2016, nachdem die Gesellschafterversammlung und der Aufsichtsrat der GWG durch Beschluss die Ermächtigung dazu erteilte, die Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg die alte Poliklinik beim Amtsgericht Anklam ersteigert hat. Damit ist es uns jetzt gemeinsam möglich, den Abriss des Gebäudes in Angriff zu nehmen. Nach mehreren Gesprächen mit dem Wirtschaftsminister Harry Glawe und Absprachen in seinem Ministerium sind uns Mittel für den Abriss in Aussicht gestellt worden.
Weiterhin freue ich mich sehr, dass es uns zum Schuljahresanfang 2016/2017 gelungen ist, eine Schulsozialarbeiterin für die Grundschule zu gewinnen. Zusätzlich können wir an der Grundschule einen Referendar begrüßen, der die Lehrerinnen in ihrer Arbeit unterstützt. In diesem Schuljahr konnten wir zwei erste Klassen mit je 20 Schülerinnen und Schüler einschulen.
An dieser Stelle möchte ich mich auch bei allen Akteuren, die bei der Aufführung des Musicals „Felicitas kunterbunte Kinderwelt“ mitgewirkt haben, recht herzlich bedanken. Wir Zuschauer waren begeistert von diesen Vorstellungen. Die Sanierungsarbeiten in der Grundschule konnten weitergeführt werden. Neue Fenster in der Aula, ein neuer Fußbodenbelag und Malerarbeiten in einem Klassenraum wurden bisher in diesem Jahr realisiert.
Die Regionale Schule „Am Wasserturm“ konnte in diesem Jahr mit WLAN ausgestattet werden. Vom Wirtschaftsministerium erhielten wir im August für die Berufsorientierung in der Regionalen Schule eine Förderung in Höhe von 30.000 €. Dafür konnte neue Computertechnik angeschafft werden.
Der neue Durchlass der Rothemühler Straße ist fertig gestellt worden. In Kürze soll sowohl auf der L32 in Richtung Köhnshof, als auch auf der L322 in Richtung Milow der Asphalt erneuert werden.
Zurzeit erfolgt der Rückbau der 4. und 5. Etagen des Wohnblocks in der Pfarrstraße 5–8. Auch die Arbeiten an dem neuen Gebäude der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg schreiten weiter voran.
Sie alle erfreuen sich sicherlich, ebenso wie ich, daran, dass neue Einfamilienhäuser in unserer Stadt entstehen oder alte verschönert werden. Auch der neue NETTO nimmt immer mehr Gestalt an.
In der Max-Schmeling-Halle sind durch unseren neuen Hallenwart Renovierungs- und Reinigungsarbeiten vorgenommen worden und erhellen die Räumlichkeiten.
Natürlich möchte ich Sie auch über den derzeitigen Stand der bei uns wohnenden Flüchtlinge und Asylbewerber informieren. Es wohnen, mit Stand September 2016, 101 Flüchtlinge und Asylbewerber, deren Verfahren noch nicht abgeschlossen sind, in 29 Wohnungen der GWG. In zehn weiteren Wohnungen der Wohnungsbaugesellschaft leben vierzehn anerkannte Flüchtlinge. Wir wurden darüber informiert, dass acht Flüchtlinge, die ihren Deutschkurs für ein halbes Jahr bereits absolviert haben, eine Tätigkeit mit Mehraufwandsentschädigung bei der OAS im Bereich Strasburg aufnehmen werden. Die Teilnehmer sollen in einem Arbeitsumfang von 30 h/Woche beschäftigt werden und dafür eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 0,80 €/h erhalten.
Auch auf kulturellem Gebiet ist wieder viel organisiert worden. Die Vielzahl der Veranstaltungen und Feiern möchte ich nicht alle aufführen, aber mein großer Dank gilt allen, die intensiv bei der Vorbereitung und Durchführung mitgewirkt haben.
Ich lade Sie alle recht herzlich dazu ein, erneut am Herbstputz teilzunehmen. Der Arbeitseinsatz ist für den 22.10.2016 von 9.00Uhr bis 11.30Uhr geplant und ich würde mich freuen, Sie dort begrüßen zu können.

Karina Dörk
Bürgermeisterin

Danksagung

Es hat uns tief berührt, wie viele Menschen unsere geliebte Ehefrau, Mutter und Oma

Gertrud Vetter (geb. Rennhak)

nicht nur im Leben Zuneigung, Freundschaft, Anerkennung und Wertschätzung schenkten, sondern sie auch im Tode ehrten.

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, Worte des Trostes und der Zuversicht fanden, sowie für die vielen Blumen und Geldzuwendungen.

Danke an alle Verwandten, Freunde und Bekannten, in deren Herzen liebe Erinnerungen an sie einen PLatz gefunden haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Team der Spezialisierten Ambulanten Palliativversorgung Uecker-Randow, dem Pflegedienst der Diakonie Strasburg, dem Bestattungshaus Retschlag, Herrn Pfarrer Hojczyk für die tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds, Nagel's Grünmarkt sowie den Mitarbeitern des „Café am Markt“

Im Namen aller Angehörigen
Otto Vetter und Kinder mit Familien

Strasburg,
September 2016

Super Stimmung auf dem Strasburger Stadtfest

Super Stimmung, ein tolles Ambiente, ein buntes Bühnenprogramm, mitreißende Musik und viele nette Menschen – das alles gab es beim Strasburger Stadtfest am Wochenende vom 16. bis 17.09.2016. Begünstigt durch das schöne Wetter fanden viele Besucher den Weg zum Festplatz an der Max-Schmeling-Halle. Es herrschte auf dem ganzen Festgelände eine ausgelassene Stimmung und ein reges Treiben. Dazu trug auch der Schausteller Holtz aus Grimmen mit seinen vielen Attraktionen bei.

Schalmeienkapelle Rossow

Bereit für den Fackelumzug durch die Straßen der Stadt

Am Samstag freuten sich nicht nur die Organisatoren über ein gut besuchtes Nachmittagsprogramm in der Max-Schmeling-Halle. Auch die Tanzgruppen „Power Kids“ von der AWO und „Honeymoons“ von der Max-Schmeling-Stiftung sorgten mit einem gelungenen Auftritt für gute Unterhaltung.

Viele Vereine und Verbände trugen zu einem abwechslungsreichen und bunten Programm bei. Ein herzliches Dankeschön an den Karateverein „Nobunaga“, den DRK Ortsverein Strasburg, den Oldtimerstammtisch, den Ziergeflügel- und Exotenzüchterverein Pasewalk/Strasburg e. V., den Rassegeflügelzüchterverein „Geflügelfreund“ Strasburg e. V., den Rassekaninchenzüchterverein Strasburg e. V. den Arbeitslosenverband – Ortsgruppe Strasburg, Heimatverein Wismar, die Chorgemeinschaft Strasburg e. V. und die evangelische Kirchgemeinde. Die Kinder der Max-Akademie waren mit ihren selbstgebauten Seifenkisten auf dem Stadtfestgelände unterwegs und luden die Kinder zur Spritztour ein.

Der DRK Ortsverein Strasburg stellte seine Arbeit vor – hier mit den Kindern der Max-Akademie.

Der Karateverein „Nobunaga“ zeigte sein Können

Die Freiwillige Feuerwehr Strasburg sicherte den Fackelumzug und das Höhenfeuerwerk ab. Die Jugendfeuerwehr Strasburg zeigte am Freitag einen Einblick in den Stand ihrer Ausbildung.

Am Freitag sorgte Schlagerstar Oliver Frank für eine super Stimmung.

Die Strasburger Band „Meteors 70“ brachte am Samstag die Besucher in der Max-Schmeling-Halle in Tanzlaune. (Foto: H. Wulff)

Viele ehemalige Strasburger haben sich in der Uckermärkischen Heimat wieder getroffen, haben in ausgelassener Stimmung einen schönen Tag und eine wunderbare Nacht verbracht.
Die „Meteors70“ lockten viele Fans in die Max-Schmeling-Halle! Über 600 Besucher tanzten und feierten ausgelassen mit der Strasburger Kultband „Meteors 70“, der Strasburger Oldie Band „STOB“ und der Band „Berlin Music“!
Auch vor der Max-Schmeling-Halle wurde an beiden Abenden ausgiebig bis spät in die Nacht hinein gefeiert.

Ein herzliches Dankeschön für die großzügige Unterstützung des Stadtfestes geht an:
Die Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH, die Strasburger Wohnungsgenossenschaft e.G., das Autohaus Koppermann und das Autohaus Huth.
Des Weiteren möchten wir uns bei der Firma Metallbau Klaus Peters, Gebäudeservice Zabel und der Elektroinstallation Jürgen Nehls bedanken.

Das Organisationsteam
(Fotos: W. Gabriel)

Auf dem Strasburger Stadtfest wurde die Geburtstagstorte von der Bürgermeisterin Frau Karina Dörk (li.) und dem Geschäftsführer der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg Herrn Lutz Zimmermann (re.) angeschnitten.

Die Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg bedankt sich bei allen Gratulanten, Mietern und Firmen für die Glückwünsche anlässlich des 25-jährigen Bestehens.

GMG Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg
1991–2016 25 JAHRE

Auf dem Strasburger Stadtfest überreichte die Bürgermeisterin Frau Karina Dörk als erste Gratulantin an den Geschäftsführer der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg, Herrn Lutz Zimmermann, eine Ulme.

Aus der Welt der Kinder und Jugendlichen

Liebe ABC–Schützen, herzlich Willkommen in der Grundschule Strasburg

Die Klasse 1a mit ihrer Lehrerin Frau Uta Altendorf.

Die Klasse 1b mit ihrer Lehrerin Frau Jutta Marquart. *(Fotos: Holger Wulff)*

Bereitschaftsdienste

Den kassenärztlichen Notdienst: 116 117
(Notfälle können unter der **Notruf-Nr. 112** angemeldet werden.)

Kontakt- und Beratungsstelle für Opfer häuslicher Gewalt:
Tel.: 03973/12049975 oder Handy: 0170/8786848

e.dis: Strom: 03976/28073433 (0,24 €/Anruf)
Gas: (01804)551111 (0,24 €/Anruf)

GKU: Wasser, Abwasser 039753/21316 oder 0172/3017698

Bereitschafts-/Havariedienst der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg: Heizung/Sanitär: 039753/22895, Elektro: 0173/9586772 am Wochenende: 0172/5337572

Indianerfest in der DRK-Kita „Siedlungsspatzen“

„Indianer ziehen weit durch die Prärie, viele Kinder wollen heute sein, wie sie.“ … Am 13.09.2016 begingen wir unser traditionelles Indianerfest. Bereits am Morgen schlichen kleine Indianerjungen und Squaws mit tollen Kostümen und selbstgebasteltem Kopfschmuck über unseren Spielplatz und warteten ganz gespannt, was der Tag für sie bereithält.

Alle wurden vom Häuptling Christine Behnke mit der großen Trommel begrüßt und zum Indianerschmaus gerufen. Bei lecker zubereiteten Klappstullen und reichlich Gemüse, konnten sich die Kleinen stärken. Nachdem nochmal das leise Schleichen und der Indianerruf geübt wurden, ging es auf eine spannende Schatzsuche. Es galt erst das Indianerdorf zu finden, indem der Schatz versteckt war.

Mit offenen Augen und gespitzten Ohren schlichen die kleinen Indianerkinder durch die Prärie und trafen dort sogar auf eine Schlange, die unseren Weg kreuzte. Schließlich fanden wir das Indianerdorf in der Gartensparte „Freundschaft“, im ersten Siedlungsweg.

Im Indianerdorf gab es alles, was kleine Indianerherzen höher schlagen lässt: Tipis und Decken zum Verweilen, Reifen und Röhren zum Durchkriechen, Bäume und Sträucher zum Klettern und Verstecken sowie Seile zum Kräfte messen. Das Gebiet wurde genauestens erkundet. Der Schatz wurde gefunden.

Kleine Spielzeuge und jede Menge Leckereien brachten die Kinder zum Staunen.

Nach so viel Aufregung kommt natürlich auch der Bärenhunger. Bei leckeren Würstchen, die auf dem Grill vom Indianer M. Rütz zubereitet wurden, konnten alle Indianer ihren Hunger stillen.

Herr und Frau Wilke von der Gartensparte, hielten eine tolle Überraschung für uns bereit. Sie überreichten uns ein liebevoll, von Herrn Wilke selbstgebautes Vogelhäuschen, welches nun einen tollen Platz in unserem Außenbereich des Kitageländes finden wird.

Wir alle waren begeistert und freuten uns sehr darüber.

Auf diesem Wege möchten wir uns dafür noch einmal ganz herzlich bei Familie Wilke bedanken. Wir danken ebenso Herrn Oschwald, stellvertretend für die Gartensparte „Freundschaft“, die uns den Garten für dieses schöne Ereignis zur Verfügung stellte und den wir sicherlich noch für andere Unternehmungen nutzen werden.

Dieser Tag war für alle Kinder und Erzieherinnen ein gelungener Höhepunkt im Kita-Jahr.

Die Kinder und Erzieherinnen der DRK-Kita „Siedlungsspatzen“
i. A. K. Redlich

Jugendweihen der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Auch im Jahr 2017 bietet die Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. Jugendweihen an. Die Festveranstaltung findet am 13. Mai 2017 in Strasburg statt. Gerne können Sie Ihr Kind noch anmelden.

Mehrgenerationenhaus, Blumenthaler Straße 18, 17358 Torgelow
Frau Sylvia Schiebe, Tel.: 03976 255 242, Fax: 03976 2809 710, E-Mail: fwz-uer@volkssolidaritaet.de
Frau Brigitte Seifert, Mobil: 0151/46328466

Wirtschaftsministerium fördert umfangreiche Maßnahmen zur Berufsorientierung an der Regionalen Schule „Schule am Wasserturm“ Strasburg (Um.)

Unsere Schule erhielt vom Wirtschaftsministerium Fördermittel in Höhe von 30.000 Euro für die Ausstattung im Bereich Berufsorientierung.
Am 01.08.2016 überreichte der Wirtschaftsminister des Landes M-V Harry Glawe, im Beisein der Landtagsabgeordneten Beate Schlupp, dem Schulleiter Wolfgang Kittler und weiteren Lehrern sowie Stadtvertretern, in der Regionalen Schule den Fördermittelbescheid an die Bürgermeisterin der Stadt Strasburg (Um.) Frau Karina Dörk.
Um die einzelnen Maßnahmen wie beispielsweise Informationsveranstaltungen, Berufswahltests, Bewerbungstrainings intensiver umsetzen zu können, wurde in die technische Ausstattung der Schule investiert.
Das PC-Kabinett konnte zum Ende der Sommerferien mit neuen Computern ausgestattet und gleichzeitig auf 26 Arbeitsplätze erweitert werden. Damit verbesserten sich die Lern- und Arbeitsbedingungen wesentlich.
Die Lehrerinnen, Lehrer sowie die Schüler bedanken sich bei der Stadt, für die schnelle und reibungslose Umgestaltung des Computerkabinetts.

B. Schaube
Stellv. Schulleiterin

Das neue Schullandheim „Haus Wildtierland“ öffnete seine Pforten

Im Jahre 2014 kaufte die gemeinnützige GmbH Natur Erleben die Einrichtung von der Stadt Strasburg. Nur zwei Jahre später konnten Geschäftsführer Dr. Peter Bienasch und Hauptgesellschafterin Alice Rethwisch am 13.09.2016 den ersten Besuchern das neue schöne Haus vorstellen. Dieses wurde alleine über Stiftungsmittel des 2014 verstorbenen Haymo G. Rethwisch Wirklichkeit. Das Haus Wildtierland, an dem die Deutsche Wildtierstiftung mit 25 Prozent und Alice Rethwisch, die Vorsitzende und Witwe des Stifters Haymo G. Rethwisch, mit 75 Prozent beteiligt sind, soll Kindern und Jugendlichen die heimische Natur mit ihrer Schönheit und Vielfalt näher bringen.
Durch den zweigeschossigen Anbau erweiterte sich die Fläche des Schullandheimes um 880 Quadratmeter. Für Gäste stehen 60 Betten in Ein-, Zwei-, Vier- und einem Sechs-Bett-Zimmer zur Verfügung. Ein Seminarraum im Obergeschoss hat 30 Plätze.

Foto: Nordkurier

Der große Speisesaal im Erdgeschoss kann ebenfalls als Konferenzraum oder Kinoraum genutzt werden. Da es im Anbau einen Fahrstuhl gibt, ist die Einrichtung auch für Behinderte geeignet.
Als Heimleiter hat Dietrich Daedelow die Fäden in der Hand. Begleitete Wanderungen und Radtouren soll es dann ebenso geben wie Naturforschung bei Nacht, Sport, Spiel oder Erlebnisse am Backofen. Unterstützung dabei gibt es von der Wildtierstiftung und dem Wildtierland in Klepelshagen. So können zum Beispiel gegenwärtig Gäste ab 12 Jahren ein besonderes Naturschauspiel erleben, die Hirschbrunft. Neben Schulklassen hat Dietrich Daedelow künftig außerdem Vereine, Interessengruppen, Seminarteilnehmer oder Behinderte als Zielgruppen im Blick. Auch Familienfeiern sind möglich.
Weitere Informationen über das „Haus Wildtierland“ gibt es im Internet: www.schullandheim-gehren.de

Ihr Dachdecker
in Strasburg
Bauklempnerei & Dachdeckerei
Tauchert GmbH
Meisterbetrieb
Wismarer Weg 10
17335 Strasburg
www.dachdeckerei-tauchert.de
info@dachdeckerei-tauchert.de
Tel.: 039753.25 96 97
Fax: 039753.25 96 99

Aus dem Vereinsleben

Veranstaltungen, Termine und Informationen

IG Bau Agrar-Umwelt – Ortsverband Strasburg

Am 2. Dezember findet unsere Mitgliederversammlung um 18.00 Uhr in der Gaststätte „Rosengarten“ statt.
Zur Weihnachtsfeier laden wir am 9. Dezember um 14.00 Uhr in die Gaststätte „Rosengarten“ ein.

Anmeldungen: bis 25.11.2016 unter Tel. 039753/23451.

Termine für Wanderfreunde

Liebe Wander- und Radfreunde!

Die Wanderfreunde Haffküste e. V. und die ADFC Kreisgruppe Oderhaff des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs führen 2016 nachfolgende Wanderungen durch.

Sonnabend, den 5. November 2016

Thema:	„Die Wassermühle Hanshagen und weitere Sehenswürdigkeiten“
Zeit/Treffpunkt:	10.00 Uhr Hanshagen Parkplatz
Wanderstrecke:	Auf dem Hanseatenweg nach Kemnitzerhagen und zurück auf dem Jakobspilgerweg „Via Baltica
Länge:	11 km
Wanderleitung:	W. Zimmermann, Fam. Mundt aus Hanshagen
Besonderheiten:	Rucksackverpflegung, Ferngläser mitbringen,

Bei Interesse an Wanderveranstaltungen wenden Sie sich bitte an: Verein Wanderfreunde Haffküste e. V., Kontakt: Winfried Zimmermann, Waldstraße 38, 17367 Eggesin, Tel. priv. 039779/21391, E-Mail: Winfried.Zimmermann@gmx.net, Startgeld: 2,- Euro

Änderungen vorbehalten!

Einladung zum 22. Königsball am 29. Oktober 2016

Auf dem Strasburger Markt findet um 18.00 Uhr ein Ehrenappell des Schützenvereins statt. Im Anschluss laden wir Jung und Alt zum Fackelumzug zum Kulturhaus ein.
Die Eröffnung des Königsballs ist um 19.30 Uhr.

Unser Königspaar Karina und Klaus Peters mit ihrem Hofstaat, dem Vorstand und Adjutanten freuen sich auf Euer Erscheinen! In festlich geschmücktem Ambiente hoffen wir, ein paar gemütliche Stunden in ausgelassener Stimmung mit Euch verbringen zu können und freuen uns schon jetzt über eine zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichem Schützengruß

König Klaus I. und Königin Karina I.
sowie die Kameraden des Strasburger Schützenvereins 1419 e. V.

Tourenplan „GeroMobil“ und „Dörpkieker“

Im Oktober/November ist das „GeroMobil“ in folgenden Gemeinden unterwegs und steht allen pflegenden Angehörigen und Ratsuchenden mit dem Schwerpunkt Demenz, Demenzfrüherkennung kostenlos zur Verfügung.
Die Beratung, Hilfe und Unterstützung wird vertraulich und neutral durchgeführt. Das Projekt „Dörpkieker“ ergänzt das Angebot und wendet sich an alle, die gemeinsam mit Nachbarn und Freunden aktiv ihr Leben gestalten möchten. Dafür bieten wir kostenlos Beratung und Unterstützung an und helfen Ihnen, ihre eigenen Ideen zu verwirklichen bzw. bringen neue Ideen für Sie mit. Auch Wohnraumberatung und Unterstützung bei der Organisation und Koordination von professionellen Hilfsangeboten gehören zum Angebot.

Am 13. Oktober 2016 und am 10. November 2016

von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Strasburger Markt

Ziel ist es, dass Betroffene so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung verbleiben können und dabei wollen wir Ihnen und Ihren Angehörigen mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Ansprechpartner:
Monika Clasen, Projektleiterin GeroMobil
Telefon: 03976/238225, Mobil: 0151/58781007
E-Mail: geromobil-torgelow@volkssolidaritaet.de

Christel Schultz, Projektmitarbeiterin Dörpkieker
Mobil: 0171/7777561, E-Mail: doerpkieker@volkssolidaritaet.de

Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Die Volkssolidarität Uecker-Randow Wir laden herzlich ein!

Großer Herbstball des Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Traditionen sind manchmal das Salz in der Suppe und so ist es auch bei uns im Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. Deshalb werden auch in diesem Jahr aus Anlass unseres Geburtstages im Oktober besonders engagierte Ehrenamtliche und langjährige Mitglieder der Volkssolidarität ausgezeichnet.
Umrahmt wird dieser festliche Akt erstmalig von unserem großen Herbstball am **26.10.2016** im Historischen „U“ in Pasewalk.

Zu diesem großen Ereignis sind alle Mitglieder des Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. recht herzlich eingeladen. Die Veranstaltung beginnt um 13.00 Uhr und endet gegen 18.30 Uhr. Für ein unterhaltsames Showprogramm sorgen die Drachenburg Musikanten. Selbstverständlich kann auch wieder das Tanzbein geschwungen werden. Selbstgebackener Kuchen aus unseren Begegnungsstätten sowie ein leckeres Abendessen aus unserer Küche in Torgelow sind im Preis bereits enthalten.
Die Kosten betragen 22,50 Euro inklusive Fahrkosten und 17,00 Euro für diejenigen, die selbst anreisen. Für unsere Mitglieder, die ihre Auszeichnung entgegen nehmen dürfen, ist diese Veranstaltung natürlich kostenfrei. Anmeldungen sind noch bis zum 16.09.2016 bei Frau Dommröse, Frau Meyer oder Frau Wiechert unter der Tel.: 03976/238221 oder 03976/2382202 möglich. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Nachmittag mit vielen Überraschungen.
Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Uckermärkischer Heimatkreis e. V. – Nachbetrachtung

Die Jahreshauptversammlung gleichzeitig auch das Heimattreffen des Uckermärkischen Heimatkreises Strasburg ist immer der Höhepunkt in unserem Vereinsleben. Zum Auftakt erlebten wir, wie schon seit Jahren, das Konzert des „Ökumenischen Kirchenchores“ mit dem „Christoph-Müller-Quartett“ in der Marienkirche.
Zur Jahreshauptversammlung am 17.09.2016 haben wir uns wieder im Rosengarten bei rosigem Wetter eingefunden. Wir freuen uns immer, wenn die Mitglieder aus Nah und Fern kommen. Echte Wiedersehensfreude!
Der Vorsitzende, Herr Salitzky, hat wieder umfangreich Bericht erstattet. Außer der Rechenschaftslegung zur Vereinsarbeit auch über wichtige Ereignisse im Stadtgeschehen. Die Revisionskommission konnte über exakte Finanzarbeit berichten.
Zu unserer Freude ist die Bürgermeisterin, Frau Karina Dörk, unserer Einladung gefolgt und hat unsere Arbeit gewürdigt.
Danach konnten wir, Dank der Bemühungen von Herrn Dirk Lange, einen Film über den Weg vom Bahnhof bis zum Markt anschauen. Dabei wurde altes und neues Bildmaterial verwendet, welches begleitet wurde von den Eindrücken und Erlebnissen, die Dr. Günter Strege überliefert hat.
Nachmittags bot das Stadtfest Abwechslung. Es wurde die Möglichkeit einer Kremserfahrt genutzt und wir ließen uns im „Alten Gemeindehaus“ mit Kaffee und Kuchen in angenehmer Atmosphäre verwöhnen. Allen sei gedankt, die uns dieses Wochenende verschönten!

H. Wegener

Das war’s – vorerst!

Mit dem 23. September 2016 endet eine erfolgreiche 25-jährige Ära des BRH Strasburg. Der Kollege Gustav Roß konnte auf abwechslungsreiche Jahre verweisen. Hervorgehoben wurden die Verdienste seines Vorgängers Günther Kuhnt, den Begründer und langjährigen Leiters unserer Organisation. Daneben erfuhren die Gründungsmitglieder und jetzigen Mitstreiter Ehrung und Anerkennung – ohne engagierte Mitstreiter ist eine solche Aufgabe kaum zu bewältigen. Es sei hier aber ausdrücklich der Kollege G. Roß als Vorsitzender genannt. Musik des BRH-Chores und schwungvolle Tänze der Strasburger Tanzgruppe gaben dem Ganzen eine aufgelockerte Note. Doch ganz zu Ende sind die Aktivitäten des BRH noch nicht. Engagierte Mitglieder sorgen zumindest in einigen Bereichen für eine Fortsetzung der Arbeit der Interessen einiger Enthusiasten: Chor (unter Leitung von B. Lanin), Handarbeit und Skat. Was bisher noch nicht einer endgültigen Lösung zugeführt werden konnte: Es fehlt ein Kapitän, der das Schiff auf Kurs hält (es muss nicht unbedingt auf hoher See sein, es reicht jemand, der auch auf Binnenseen weiter steuert). Nach Befragung der Mitglieder läuft die Tendenz auf einen Anschluss an die Volkssolidarität hinaus. Vielleicht hilft hier auch der Ausspruch weiter: Die Hoffnung stirbt zuletzt. Die Gäste – wie auch ein Großteil unserer Mitglieder – bedauern das eventuelle Ende des BRH.

H. Schmekel

Senioren als Opfer – was tun?

Diese Thematik lockte am 27. September zahlreiche Seniorinnen und Senioren aus Strasburg und Umgebung zur Veranstaltung des Seniorenbeirates, zu der auch die Präventionsberaterin der Polizeiinspektion Anklam, Andrea Semmler, eingeladen worden war. Das volle Haus zeugte vom großen Interesse an dieser Problematik, denn unsere älteren Bürger verfolgen sehr aufmerksam die Medien, in denen immer wieder darauf hingewiesen wird, mit welchen vielfältigen Methoden kriminelle Elemente versuchen, gerade diese Altersgruppe „abzuzocken“. Hauptkommissarin A. Semmler gelang es ausgezeichnet, unter Einbeziehung der Kriminalstatistik unserer Region, die Teilnehmer weiter für dieses Thema zu sensibilisieren. Sie stellte sehr anschaulich typische Betrugsmaschen vor und gab Hinweise für das richtige Verhalten in solchen Situationen. Zielgerichtete Fragen und eigene Erlebnisse der Anwesenden bereicherten die Veranstaltung. Einstimmig bejahten alle die Frage der Vorsitzenden des Seniorenbeirates, Marianne Krüseler, nach der Fortsetzung dieser Art der Seniorenschulung, denn: wer will schon auf skrupellose Ganoven hereinfallen?
Im Namen aller Teilnehmer dankte Marianne Krüseler der Moderatorin für die für alle so wichtigen Informationen, die zum Nachdenken anregen und wünschte ihr alles Gute für ihre Arbeit und das persönliche Leben.

Marlis Döring
Seniorenbeirat Strasburg

Freiwillige Feuerwehr Strasburg/Neuensund

Die Feuerwehrball lud zum Ball ein

Am 01.10.2016 feierten die Freiwilligen Feuerwehren Strasburg und Neuensund den ersten gemeinsamen Feuerwehrball.
Die Feuerwehren aus Friedland, Woldegk, Blumenhagen, Pasewalk, Jatznick und Rollwitz waren unsere Gäste.
Bei vielen Einsätzen arbeiten die Kameradinnen und Kameraden oft zusammen und verrichten ihren Dienst- nun konnten sie sich persönlich kennenlernen. Bei guter Musik wurde getanzt und es gab viele Gespräche.

Wir bedanken uns bei allen, die bei der Vorbereitung und Organisation mitgewirkt haben und hoffen, dass wir diesen Abend im nächsten Jahr wiederholen können.

Rene Gosse
Gemeindewehrführer Hauptbrandmeister

Auf zur Halloween–Party bei der Feuerwehr!

Am 30.10.2016 ab 17.00 Uhr freuen wir uns auf viele kleine und große Geister, die gemeinsam mit den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Strasburg eine Halloweenparty feiern. Es warten viele Überraschungen, eine Gruselgastronomie zu fairen Preisen sowie ein „Zitter-Kino“.
Wir wollen aber noch nicht zu viel verraten! Wir freuen uns, Euch im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Strasburg (Um.) zu begrüßen.

Rene Gosse
Gemeindewehrführer Hauptbrandmeister

Impressum

Herausgeber:
Stadt Strasburg (Uckermark), Die Bürgermeisterin, Schulstr. 1, 17335 Strasburg

Bezugsmöglichkeiten:
- Stadt Strasburg, Pressestelle, Schulstr. 1, 17335 Strasburg, Tel.: 039753/272-0
- Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg, Tel.: 039753/22757

Bezugsbedingungen:
- Das Amtsblatt erscheint 10x jährlich in einer Auflagenhöhe von 3.100 Exemplaren.
- Der Bezug ist für Bürger der Stadt Strasburg (Uckermark) kostenfrei.
- Der Bezugspreis für Abonnenten beträgt jährlich 12,- € + Porto.
- Ein kostenloser Download des Amtsblattes ist über die Stadt Strasburg (Um.) unter www.strasburg.de oder den Schibri-Verlag unter www.schibri.de möglich.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Die Bürgermeisterin, Tel.: 039753/272-37
Für unverlangt eingesandte Manuskripte besteht keine Verpflichtung der Veröffentlichung. Der Herausgeber und die Redaktion behalten sich vor, Beiträge zu kürzen und redaktionell zu bearbeiten. Die Verantwortung für den Inhalt der Beiträge liegt bei den Autoren.

Herstellungsleitung:
V. i. S. d. P: Schibri-Verlag, Matthias Schilling, Milow 60, 17337 Uckerland
Postanschrift: Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg
Redaktion: Martina Goth, E-Mail: goth@schibri.de, Tel.: 039753/22757
Anzeigen: Arite Nowak, E-Mail: nowak@schibri.de, Tel.: 039753/22757

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages sowie dessen Anzeigenpreise. Die Verantwortung für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen liegt bei den Inserenten.

Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlichgeschützte Eigentum von 123RF Linited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Foltolia kopiert oder heruntergeladen werden.

© **Schibri-Verlag.** Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung (auch Auszügen) bedarf der schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Druck/Endbearbeitung: Verlag + Druck Linus Wittich

ISSN 0941-1674

Museum

Der Tag des offenen Denkmals in Strasburg (Um.)

Der Tag des offenen Denkmals am 11. September 2016 stand unter dem Motto „Gemeinsam Denkmale erhalten“.
Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand in diesem Jahr die Geschichte der Adler-Apotheke. Um 14.00 Uhr hielt Frau Daniela Vetter, Leiterin der Adlerapotheke, einen Vortrag zur Geschichte der Apotheken, insbesondere der Adlerapotheke. Danach trug Frau Wegener vom Freundeskreis „Kiek üm’t Eck“ plattdeutsche, humorvolle Gedichte und Geschichten zum Beruf des Apothekers vor.

Trotz des heißen Wetters ließen sich die Besucher nicht lange zur Kaffeetafel bitten. Die Frauen des Arbeitslosenverbandes, Ortsgruppe Strasburg, haben wieder eine große Auswahl an Kuchen bereitgestellt. Im Anschluss bestand die Möglichkeit, Teile der alten Adlerapotheke in der Ernst-Thälmannstraße zu besichtigen.

K. Gerhardt

VERKAUFEN EFH
mit Einliegerwohnung, 100/50 m², in Strasburg in der Innenstadt, Gutachten ist vorhanden.
Tel.: 039753/23911

Das Museum und die Touristeninformation sind ab jetzt unter der Nummer 039753/22584 zu erreichen.

Aufruf zur Ausstellung „Strasburg kreativ“

Vorhang auf für die Kunstwerke

Für unsere letzte Ausstellung in diesem Jahr suchen wir talentierte Maler, begabte Fotografen . Und genau diesen heimlichen Künstlern widmen wir die Ausstellung und hoffen, dass das Interesse ungebrochen ist und freuen uns auf viele interessante Kunstwerke. Die Kunstwerke können noch bis 21.10. 2016 abgegeben werden.

Marion Zimmermann

Ausstellung „Farbenspiel“ des Malers Siegfried Rehfeld

Anlässlich des 90. Geburtstages des Malers Siegfried Rehfeld wurde am 8. September eine Ausstellung eröffnet. Diesen Termin nahmen viele kunstinteressierte Besucher aus Strasburg und Umgebung wahr, um sich an den 2012 verstorbenen Künstler zu erinnern. Im Zuge des Aufbaus der Ausstellung wurde im Museum eine bleibende Gedenkecke mit Bildern des Malers eingerichtet. Dafür bedanken wir uns bei der Familie, die es ermöglichte, dass wir uns aus dem großen Repertoire seiner Bilder einige heraussuchen durften und diese nun den Besuchern auch nach Beendigung der Ausstellung zeigen können.

Gleichzeitig wird auch im Rathaus eine kleine Auswahl seiner Bilder gezeigt, beide Ausstellungen sind noch bis zum 4. November zu sehen.

Am 25. September, dem Geburtstag von Herrn Rehfeld, fand im Museum eine kleine Kaffeerunde mit der Familie und Freunden statt.

Aus unseren Unternehmen

25 Jahre FAAT Ferdinandshof

16 Jahre MAN Servicepartner – 25 Jahre DeLaval Agrardienst – 8 Jahre Multicar Service

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

am 1. Oktober 1991 wurde aus dem volkseigenen Kreisbetrieb für Landtechnik (KfL) Ferdinandshof der Betrieb FAAT Fahrzeug & Anlagentechnik Ferdinandshof GmbH. Eine harte, aber notwendige Entscheidung für das ehemalige sozialistische Kollektiv „W50 Instandsetzung". Aus Kollegen wurden Mitarbeiter, aus Betriebsleitern wurden Manager, Kapital musste beschafft und marktwirtschaftliches Wissen erlernt werden.

Der Lohn war 1995 ein MAN Servicepartner Vertrag. Dieser Vertrag gab uns die Möglichkeit, am technischen Fortschritt der Nutzfahrzeugbranche teilhaben zu können. Ein MAN ist heute ein hoch technisiertes Fahrzeug, leistungsstark und gewinnbringend für den Unternehmer und ein ansprechender moderner Arbeitsplatz für den Kraftfahrer.

Ähnlich unser zweiter Serviceschwerpunkt Multicar. Dieses altbewährte Fahrzeug ist heute technisch anspruchsvoll und fordert Servicekompetenz des Mechanikers. Mit diesem Fahrzeug umfasst unsere Reparaturkapazität alle Lastkraftwagen von 3,5 t bis 60 t Gesamtmasse. In Zukunft auch Transporter. Denn mit dem neuen TGE dringt MAN in den Transportermarkt ein. Als MAN Servicepartner bieten wir natürlich auch hier unsere Betreuung an.

Wir sehen uns als kundenorientierten, qualitätsbewussten und kompetenten Partner aller Unternehmen und Behörden, die Nutzfahrzeuge betreiben. Natürlich vorrangig MAN und Multicar. Aber auch typenoffen bieten wir Instandsetzungsleistungen an.

Unsere Mitarbeiter sind und werden weiter gut ausgebildet. Gepaart mit langjähriger Erfahrung und dem Herzblut eines Mechanikers bzw. Mechatronikers bleibt kein Fahrzeug lange in der Werkstatt stehen. Dafür steht unser Slogan Für Alle Auf Tour.

Unser Firmenkürzel FAAT setzt sich aus FAhrzeuginstandsetzung und AnlagenTechnik zusammen. 25 Jahre sind wir Partner der landwirtschaftlichen Betriebe. Insbesondere Melktechnik der Firma Delaval (früher Alfa Laval) sind von uns betreut worden. Wir bieten Stall- und Hoftechnik, inklusive Beratung, Montage und Service. Auch für den privaten Pferde- und Kleintierhalter halten wir ein umfangreiches Angebot bereit.

Vielen Dank an alle Geschäftspartner und natürlich unseren Mitarbeitern für die langjährige Treue und Unterstützung. Für die Zukunft wünschen wir uns eine gemeinsame gewinnbringende Entwicklung, Tatkraft und Gesundheit.

Hans-Joachim Neumann
Arno Lutz

Ihr Servicebüro in Löcknitz!

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen!

Haus und Grundstück sind Ihnen zu groß?
Sie schaffen nicht mehr alles alleine?
Vielen gerade älteren Menschen konnten wir schon helfen. Wir erledigen für Sie alle Formalitäten.
Seit 23 Jahren sind wir in Ihrer Region erfolgreich tätig.
Neben unserer deutschen Kundschaft haben **wir in den letzten 6** Jahren auch sehr erfolgreich an unsere polnischen Nachbarn verkauft. Durch besondere Beziehungen nach Polen gelang es uns immer sichere Verträge abzuschließen. **Vertrauen zahlt sich aus!**

HORN IMMOBILIEN
Ihr Familienmakler seit 1993!
Löcknitz, Chausseestraße 24
039754-1 89 65 8 • 0172-3 93 08 27
www.horn-immo.de

TOP IMMOBILIEN MAKLER 2016 NEUBRANDENBURG FOCUS

Tief bewegt von so zahlreichen Beweisen aufrichtiger Teilnahme durch liebevoll geschriebene Worte, Geld- und Blumenspenden sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Entschlafenen

Ortrud Steffenhagen

möchten wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten unseren Dank aussprechen. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Retschlag, dem Team vom „Wasserturm", der Gaststätte „Zeitlos" und Nagels Grünmarkt.

Im Namen aller Angehörigen
Horst Steffenhagen

Strasburg, im Oktober 2016

Erich Retschlag
gegr. 1936
Tischlermeister
80

Bau- und Möbeltischlerei / Küchenstudio
Innenausbau, individuelle Möbelanfertigung
Fenster und Türen aus eigener Produktion
Meisterbetrieb seit 1936
Werkstatt: Rothemühler Straße 4 • Tel.: (039753) 22 531

Bestattungsunternehmen
Retschlag • Telefon: 039753-22 867
Tag & Nacht erreichbar!
17335 Strasburg • Feldstraße 24

Strasburger Veranstaltungskalender

Veranstaltungen in den Monaten Oktober/November

15.10.	20.00 Uhr	Kulturhaus	Oktoberfest, Einlass 19.00 Uhr, CaRo-Event
22.10.	**09.00 Uhr**	**Rathaushof**	**Arbeitseinsatz**
29.10.	18.00 Uhr	Marktplatz	Ehrenapell des Schützenvereins mit anschließendem Fackellumzug zum Kulturhaus, Strasburger Schützenverein 1419 e. V.
29.10.	19.30 Uhr		Eröffnung des Königsballs, Einladung an alle Strasburger!
30.10.	**17.00 Uhr**	**Feuerwehr**	**Halloweenparty**, FFw Strasburg
12.11.	18.00 Uhr	Neuensund	Herbstfeuer, Freiwillige Feuerwehr Neuensund
13.11.	11.00 Uhr	Friedhof	Volkstrauertag
19.11.		Linchenshöh	Weihnachtsmarkt, Nagels Grünmarkt
26.11.	14.00 Uhr	Kirche/Museum	Adventsmarkt

Ausstellungen/Vorträge

bis 04.11.		Museum	Ausstellung „Farbenspiel“ anlässlich des 90. Geburtstages von Siegfried Rehfeld – einem unvergesslichen Künstler Strasburgs
bis 04.11.		Rathaus	Weitere Bilder werden anlässlich des 90. Geburtstages von Siegfried Rehfeld im Rathaus ausgestellt
10.11.	15.30 Uhr	Rathaus	Eröffnung der Ausstellung „Wege, um anzukommen“, DRK Ortsverein Strasburg,
17.11.	19.00 Uhr	Museum	Ausstellung „Strasburg kreativ“

Dauerausstellungen

Hugenottenkolonie Strasburg/Historische Schulstube/Stadtgeschichte/Ständige Ausstellung zum Leben und Wirken Max Schmelings

Vereine und Verbände

Chorgemeinschaft Strasburg e. V.

jeden Mittwoch	19.30 Uhr	Grundschule Strasburg, Aula	Chorprobe

Ortsverein des DRK

j. 2. Mi. i. Monat	18.00 Uhr	Ernst-Thälmann-Str. 29	Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen!
10.11.	15.30 Uhr	Rathaus	Eröffnung der Ausstellung „Wege, um anzukommen“, DRK Ortsverein Strasburg

IG Bauen-Agrar-Umwelt

18.11.	16.00 Uhr	Gaststätte Bierstübchen	Vorstandssitzung
	17.00 Uhr	Kegelbahn	2 Stunden Kegeln und Informationen
02.12.	18.00 Uhr	Rosengarten	Mitgliederversammlung (Teilnahmeanmeldung bis 25.11.2016 unter Tel. 039753/23451)

Seniorenbeirat

16.11.	14.30 Uhr	Altenhilfezentrum	Besuch im Pflegeheim „Matthias Claudius“, Videovortrag von Herrn Gunter Arthaber, Seniorenbeirat, Frau Ruth Muchow

RGZV „Geflügelfreund“ Strasburg e. V.

20.10.	20.00 Uhr		Mitgliederversammlung
17.11.	20.00 Uhr		Mitgliederversammlung

Strasburger Schützenverein 1419 e. V.

29.10.	19.00 Uhr		21. Königsball
03.11.	09.00 Uhr	Heinrichswalde	V-Meisterschaft (Trapp)

Karateverein „Nobunaga“

j. Montag	17.00–18.30 Uhr	Kleine Turnhalle	Training für Mädchen und Jungen
j. Mittwoch	17.00–18.30 Uhr	Gymnastiksaal M.-S.-Halle	Training für Mädchen und Jungen (Info unter 0172/3224261)

MC Touring Strasburg e.V.

22.10.	14.00 Uhr	Linchenshöh	4. Wertungslauf MX-Clubmeisterschaft 2016
04./05.11.	17.00 Uhr	Linchenshöh	2. WL – FF ROAD Vorpommern Cup 2016

Nächste Ausgabe
17.11.2016

Beiträge an:
kultur@strasburg.de

Redaktionsschluss
03.11.2016

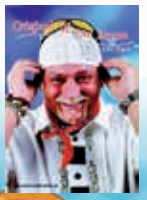
Weitere Veranstaltungen

Herzliche Einladung zum Strasburger Oktoberfest

15.10.2016 in das Kulturhaus Strasburg (Um.)

Es spielt auf die Rossower Schalmeienkapelle, eine Disco und DJ Klaus werden die Besucher erfreuen. Als Stargast wird erwartet das DJ Ötzi-Double!

Karten gibt es ab sofort von 9.00 bis 13.00 Uhr bei Romana (Ernst-Thälmann-Straße 21) oder unter der Telefonnummer 039753/259685.



Einlass 19.00 Uhr.

CaRo Event
(Veranstalter)

Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft der Stadt Eggesin

EB WOWI EGGESIN

Wir bieten Ihnen:
- Mietwohnungen mit günstigen Heizkosten durch eigene Fernwärmeversorgung
- Gästewohnungen
- unbebaute Grundstücke
- Gewerbeflächen

Stettiner Straße 1
17367 Eggesin
Telefon: 039779-2630
Fax: 039779-26442
E-Mail: info@eb-wowi.de
Internet: www.eb-wowi.de

Das Tor zum Stettiner Haff – Die Blaubeerstadt an der Randow

Einladung zum 4. Rommé-Turnier

Die Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft mbH Strasburg, der Demokratische Frauenbund e. V. Strasburg und die Volkssolidarität Strasburg laden alle interessierten Bürger recht herzlich zu einem Rommé-Turnier (Karten) ein.

Veranstaltungsort:
Räume der Volkssolidarität am Wall in Strasburg, Schulstr. 11 a

Veranstaltungstag:
Dienstag, den 8. November 2016

Veranstaltungsbeginn:
14.00 Uhr

Startbeitrag:
5,00 € pro Person

Die Mitarbeiter der Volkssolidarität bieten Kaffee, Kuchen und Getränke gegen ein kleines Entgelt an.

Wir bitten um Voranmeldung unter folgender Telefonnummer: 039753/25348 (dfb e. V., Altstädter Straße 13)

Anmeldeschluss ist der 24.10.2016.

20 Jahre Villa Knobelsdorff

Hotel Villa Knobelsdorff
Ringstraße 121
17309 Pasewalk
Tel. (03973) 209 10
info@villa-knobelsdorff.de
www.villa-knobelsdorff.de

ALTER PASEWALKER BIERKELLER

Köstlich sparen!

20% Jubiläumsrabatt im „Alten Pasewalker Bierkeller“

Tischreservierung bitte unter Tel. 03973 20910

20% Jubiläumsrabatt*

*gültig im gesamten November 2016
Gutscheine können nicht aufgerechnet werden.
Rabattierung erfolgt nur bei Abgabe eines Gutscheins!

Touran Highline BlueMotion

Technology 1,4 l TSI 110 kW (150 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 7,0/ außerorts 5,0/ kombiniert 5,7/CO_2-Emission kombiniert 133,0 g/km.
Ausstattung: LED Scheinwerfer, Navigation Discover Media, Telefonschnittstelle, Bluetooth, USB, SD und Aux In, Leichtmetallfelgen 17", Dachreling silber, Parkpilot, Nebelscheinwerfer, Multifunktionsleder-lenkrad, 3-Zonen Climatronic, City Notbremsfunktion, MFA u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	**27.950,00 €**
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	4.400,00 €
Nettodarlehensbetrag:	23.550,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,99 %
Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	14.953,58 €
Gesamtbetrag:	24.313,58 €
48 mtl. Finanzierungsraten à	**195,00 €[2]**

[1] Optional verfügbare Sonderausstattung. [2] Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.volkswagenbank.de und bei uns. [3] Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern.
Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

5 Jahre Garantie[3]

www.dein-autozentrum.com

Dein Autozentrum Pasewalk GmbH
Feldstraße 24
17309 Pasewalk
Tel.: 03973 / 20 70 0

Autohaus Woldegk GmbH
Prenzlauer Chaussee 2b
17348 Woldegk
Tel.: 03963 / 25 62 0

E-Mobilität erfahren

Dein Autozentrum

vom 1.9.-31.12.2016
E Golf oder Golf GTE als Ersatzwagen kostenlos* testen

Unter allen Testern wird ein Gewinner ausgelost. Sie können eine Spende für Ihren regionalen Verein im Wert von 300,--€ gewinnen.

* Sie zahlen lediglich eine 10,--€ Versicherungs- und Reinigungspauschale. Bis zu 100 km wird die Betankung durch uns übernommen!

Garantiert. Gute Gebrauchtwagen.

www.DeinAutozentrum.com